

**К устойчивому развитию автобусных перевозок**  
**Towards a Sustainable Bus & Coach Future**

Дата/время Date/time	Тема Topic	Спикеры Speakers	Интересно для: Addressed to:
<b>25 октября/ October 2016</b>			
<b>Автобус и Туризм/Bus &amp; Tourism</b>			
10.30-10.50	<b>Церемония открытия</b> Opening ceremony	<b>Дидье Рамут</b> - Президент Busworld International Mr. Didier Ramoudt - President Busworld International <b>Николай Асаул</b> - Заместитель Министра транспорта РФ (приглашен) Mr. Nikolai Asaul - Deputy Minister of Transport of RF (invited) <b>Максим Ликсутов</b> - Руководитель Департамента транспорта и развития дорожно-транспортной инфраструктуры города Москвы (приглашен) Mr. Maksim Liksutov - Head, Department of Transport, Moscow Government (invited) <b>Гуменюк Максим Юрьевич</b> - Советник отдела развития туристской инфраструктуры и сервиса Управления туризма Департамента национальной политики, межрегиональных связей и туризма города Москвы <b>Олег Старовойтов</b> - Президент, Российский автотранспортный союз Mr. Oleg Starovoitov - President, Russian Road Transport Union <b>Олег Камберский</b> - Глава Департамента IRU по пассажирскому транспорту Mr. Oleg Kamberski - Head, Passenger transport, IRU <b>Игорь Коровкин</b> - Исполнительный директор Объединения автопроизводителей России Mr. Igor Korovkin - Executive Director of the Association of Russian Automakers <b>Сергей Александров</b> - Генеральный директор ITEMF Expo Mr. Sergey Alexandrov - Managing Director ITEMF Expo	Экспоненты, посетители выставки, участники деловой программы, представители государственных структур, партнеры  Exhibitors, visitors of the fair, business program participants, state authorities representatives, partners
10.50-11.00	<b>Аналитический блок "Перспективы рынка автобусов в России"</b> Analytical block "Bus market perspectives in Russia"	<b>Татьяна Арабаджи</b> - Директор, Russian Automotive Market Research	
<b>Модератор: Ольга Санаева, Руководитель Регионального совета Российского Союза Туриндустрии</b> <b>Moderated by Olga Sanaeva, Head of the Regional Council of the Russian Union of Travel industry</b>			
11.00-12.00	<b>Политика в области развития автобусного туризма в РФ</b> Long-term coach tourism policy in the Russian Federation	<b>Николай Асаул</b> - Заместитель Министра транспорта Российской Федерации (приглашен) Mr. Nikolai Asaul - Deputy Minister of Transport of the Russian Federation (invited)	
	<b>Взгляд предпринимателя на развитие туристического автобусного бизнеса</b> An entrepreneur's view on bus and coach tourism development	<b>Сергей Лаврентьев</b> - Президент представительства в России международной компании City Sightseeing Mr. Sergey Lavrentiev - President, City Sightseeing Russia	
	<b>Новая концепция развития автобусного туризма в Москве</b> A new concept for bus and coach tourism in Moscow	<b>Юрий Свешников</b> - Глава Московского транспортного союза Mr. Yuri Sveshnikov - Head, Moscow Transport Union	
	<b>Развитие автобусного туризма в ЕС</b> Bus and coach tourism in the EU	<b>Олег Камберский</b> - Глава Департамента IRU по пассажирскому транспорту Mr. Oleg Kamberski - Head, Passenger transport, IRU	
	<b>Потенциал и ограничения в развитии автобусного туризма в России</b> The potential for and limits of bus and coach tourism in Russia	<b>Михаил Болигузов</b> - Руководитель Подкомитета по туристско-экскурсионным перевозкам Комитета по туризму Московской Торгово-промышленной палаты и член Комиссии по транспорту Координационного Совета по развитию детского туризма при Правительстве РФ. Mr. Mikhail Boliguzov - Head, Sub-committee on Tourism, Moscow Chamber of Commerce and Industry	
<b>Перспективы развития инклюзивного автобусного туризма в РФ</b> Development of inclusive tourism in the Russian Federation	<b>Алексей Сеселкин</b> - Профессор, Российский государственный социальный университет (РГСУ) Mr. Alexey Sesiolkin - Professor, Russian State Social University	Туристически операторы, государственные органы и муниципалитеты, производители туристических автобусов, пассажирские перевозчики	
12.00-12.20	<b>Перерыв на кофе</b> Networking coffee		
13.15 - 14.00	<b>Применение технологии QR-кодирования как средство повышения привлекательности общественного транспорта для жителей и гостей города</b> The use of QR-code technology as a means of public transport more attractive for residents and visitors	<b>Владимир Ишков</b> - Заместитель генерального директора по развитию СПб ГУП «Пассажиравтотранс» Mr. Vladimir Ishkov - Deputy Director General, SUE Passagiravtotrans	Tour operators, state authorities and municipalities, tour bus producers, passenger transport operators
	<b>"Карта гостя" как элемент транспортной составляющей городской туристической программы Санкт-Петербурга</b> "Guest Card" as the element of the transport component of St. Petersburg tourism program	<b>Евгений Панкевич</b> - Генеральный директор СПб ГКУ «Городское туристско-информационное бюро» Evgeny Pankevich - Director general, St. Petersburg City Tourism Bureau	

	<p><b>Пассажи́рское обслужи́вание во время проведения крупных международных мероприятий</b></p> <p>Passenger transport management during big international events</p>	<p><b>Николай Одинцов</b> - Директор по развитию корпоративных продаж, Группа ГАЗ  <b>Демид Костерев</b> – Заместитель генерального директора АНО «Единая транспортная дирекция» Олимпийских игр в Сочи 2014  <b>Николай Никитенко</b> - Директор Департамента транспорта АНО «Оргкомитет «Россия-2018»</p> <p>Mr. Nikolay Odintsov - Head, Corporate Sales, GAZ Group  Mr. Demid Kosterev- Deputy Managing Director of Transport Management Directorate (Sochi Olympic Games 2014)  Mr. Nikolay Nikitenko - Head of Transport Department, "Russia-2018" Organizing Committee</p>
14:00 – 14:15	<p><b>Scania в туристическом сегменте Российского рынка. Новый игрок на рынке - Scania Touring.</b></p> <p>Scania in the tourism segment of the Russian market. Scania Touring – the new player in the market</p>	<p><b>Дарюс Снисешка</b> - Руководитель отдела продаж автобусов и двигателей ООО "Скания-Русь"</p> <p>Darius Snieska - Head of buses and engines sales department LLC Scania-Rus</p>
14:15 – 15:30	<p><b>Форсайт – сессия «Имидж автобусных перевозок сегодня и завтра»</b></p> <p>Foresight session "Image of bus and coach transport"</p>	<p><b>Модератор: Леонид Липсиц</b> - Директор ИПК МАДИ  <b>Организатор – Московский автомобильно-дорожный государственный технический университет (МАДИ)</b></p> <p>Moderator: Mr. Leonid Lipsits, Director of Institute Qualification Improvement, Moscow Automobile and Road Construction State Technical University  Organised by Moscow Automobile and Road Construction State Technical University</p>

26 октября/ October 2016

## Автобус и Город/Bus & City

<p><b>Модератор: Виктория Герами, Высшая школа экономики</b>  Moderated by Victoria Geramy, Higher School of Economics</p>		
	<p><b>Парк и рынок автобусов в России: структура и тенденции</b></p> <p>Bus and coach fleet and market in Russia: structure and trends</p>	<p><b>Сергей Удалов</b> - Исполнительный директор, АА «Автоstat»</p> <p>Mr. Sergei Udalov - Executive Director, Autostat</p>
	<p><b>Устойчивая городская мобильность</b></p> <p>Sustainable city mobility</p>	<p><b>Алексей Бакирей</b> - Директор Департамента государственной политики в области автомобильного и городского пассажирского транспорта, Минтранс России (приглашен)  <b>Максим Ликсутов</b> - Руководитель Департамента транспорта и развития дорожно-транспортной инфраструктуры города Москвы (приглашен)  <b>Валентина Леончик</b> - заместитель Председателя Белорусского союза транспортников  <b>Олег Камберски</b> - Глава Департамента IRU по пассажирскому транспорту</p> <p>Mr. Alexei Bakirei -Head, Department for State Policy in road and city passenger transport, Ministry of Transport of the Russian Federation (invited)  Mr. Maksim Liksutov -Head, Department of Transport, Moscow Government (invited)  Mrs. Valentina Leonchik - Deputy Head, Belarus Transport Union, Belarus  Mr. Oleg Kamberski - Head, Passenger transport, IRU</p>
10:30 – 12:30	<p><b>Важность ИТС для развития пассажирского транспорта</b></p> <p>The importance of ITS in the future of passenger transport</p>	<p><b>Ингрид Нуланд</b> - Исполнительный директор, компания Keolis, Бельгия</p> <p>Mrs. Ingrid Nueland - CEO, Keolis, Belgium</p>
	<p><b>Мобильность как услуга</b></p> <p>Mobility as a Service</p>	<p><b>Сэмп Хитанен</b> - Исполнительный директор и основатель ОАО «Мобильность как услуга»  Mr. Sampo Hietanen - CEO &amp; Founder MaaS Ltd, Finland</p>
	<p><b>Современные требования, предъявляемые к автобусному транспорту в системе организации городских пассажирских перевозок</b></p> <p>Modern criteria to city buses in the system of passengers transportation</p>	<p><b>Николай Одинцов</b> - Директор по развитию корпоративных продаж, Группа ГАЗ</p> <p>Nikolay Odintsov - Head, Corporate Sales, GAZ Group</p>
	<p><b>Будущее городского транспорта и тенденции развития</b></p> <p>The future of city transport and development trends</p>	<p><b>Дарюс Снисешка</b> - руководитель отдела продаж автобусов и двигателей ООО "Скания-Русь"</p> <p>Darius Snieska - Head of buses and engines sales department LLC Scania-Rus</p>
	<p><b>Автобусные перевозки для людей с ограниченной мобильностью</b></p> <p>Bus Transport services for People with Reduced Mobility</p>	<p><b>Марк Д'Айгенс</b> - компания Mandelcar</p> <p>Mr. Mark D'eigens - Mandelcar, Belgium</p>
12.30 – 13.00	<p><b>Перерыв на кофе</b>  Networking coffee</p>	
13.00 – 14.30	<p><b>Круглый стол «Оплата проезда на пассажирском транспорте»</b></p> <p>Round Table "Payment on public transport"</p>	<p><b>Модератор: Горелик Самуил Лейбович</b>, профессор кафедры управления государственными информационными системами Университета ИТМО, д.т.н.  <b>Организатор – компания «Пассажиравтотранс», Санкт-Петербург</b></p> <p>Moderator: Samuel Gorelik, ITMO University, Professor, Ph.D.  Organised by RESTEC Exhibition Company Ltd.</p>
	<p><b>Безопасность автобусных перевозок</b>  Safety in bus &amp; coach transport</p>	
	<p><b>Пожарная безопасность в области автобусных перевозок</b></p> <p>Fire safety in the bus &amp; coach sector</p>	<p><b>Фредрик Розен</b> - Институт технических исследований – пожарная безопасность, Швеция</p> <p>Mr. Fredrik Rosen - SP Technical Research Institute of Sweden – Fire Research</p>
14.30 – 16.30	<p><b>ДТП с автобусами: уроки, которые необходимо усвоить</b></p> <p>Lessons to be learned from accidents with buses and coaches</p>	<p><b>Патрик Ботто</b> - Эксперт по ДТП, Франция</p> <p>Mr. Patrick Botto, Accidentologist, France</p>
	<p><b>Важность использования ремней безопасности в автобусных перевозках</b></p> <p>The importance of the safety belt in buses and coaches</p>	<p><b>Питер Лоренс</b> - Доктор педагогических наук, Сертифицированный директор по перевозкам детей, США</p> <p>Mr. Peter Lawrence, Doctor of Education, Certified Director of Pupil Transportation, USA</p>
	<p><b>Предотвращение террористических акций на автобусном транспорте</b></p> <p>Prevention of terrorism in buses and coaches</p>	<p><b>Дик Фишер</b> - Президент и Исполнительный директор, компания Trans-Consult, международная служба консультаций в области автобусных перевозок, США</p> <p>Dick Fischer - President/CEO, Trans-Consult, Worldwide Bus Consultant Service, USA</p>

Государственные органы и муниципалитеты, производители автобусов, пассажирские перевозчики

State authorities and municipalities, bus and coach producers, passenger transport operators

14.30 – 16.30	<b>Безопасность автобусных перевозок</b> Bus and coach safety on the roads – lessons to be learned	<b>Максим Данилин</b> - Эксперт, экспертный центр «Движение без опасности» Mr. Maxim Danilin - Specialist, Road Safety Expert Centre
	<b>Интеллектуальная система предупреждения столкновений</b> Intelligent collision avoidance system	<b>Ольга Слободова</b> - компания Safety Shield Systems, Великобритания Olga Slobodova, Safety Shield Systems, UK
	<b>Новые требования к пассажирским перевозчикам и их влияние на безопасность транспортных услуг</b> New requirements for transport companies and their impact on the safety of passenger services	<b>Егор Кунин</b> - Генеральный директор, компания «КЛавто», Mr. Egor Kunin - Director General, KLAвто
	<b>Использование тахографов, как средства контроля за соблюдением условий безопасности перевозок</b> Use of Tachographs in providing safety for passenger transport	<b>Андрей Козьяков</b> - Генеральный директор ООО "Тахограф+" Mr. Andrey Kozyakov - Director General, "Tachograph+"

27 октября/ October 2016

## Финансирование автобусного транспорта / Bus & Financing

10.30 – 12.00	<b>Защита интересов пассажирских перевозчиков</b> Lobbying bus and coach industry issues	<b>Олег Старовойтов</b> - Президент, Российский автотранспортный союз Mr. Oleg Starovoitov, President, Russian Road Transport Union	Государственные органы и муниципалитеты, производители автобусов, пассажирские перевозчики, финансовые и страховые структуры.  State authorities and municipalities, bus and coach producers, passenger transport operators, financial and insurance departments
	<b>Обновление автобусного парка – как могут помочь финансовые учреждения?</b> Renewing vehicle fleets: How can financial institutions help?	<b>Виктор Новоченко</b> - Директор Управления по работе с государственным сектором, Сберлизинг Mr. Victor Novochenko - Head of the Department for cooperation with the State agencies, SberLeasing	
	<b>Опыт государственной оплаты за км транспортной работы автобусных перевозчиков</b> Expertise of state payment per km of transport work of passenger operators	<b>Михаил Нохрин</b> - компания Strategy Partners Mr. Mikhail Nokhrin - Strategy Partners Company	
	<b>Прогрессивные способы финансирования приобретения подвижного состава и модернизация автопарка с применением схем государственно-частного партнёрства</b> Progressive financing and renewal of buses and coaches fleet on Public Private Partnership bases	<b>Олег Ершов</b> - Директор по лизингу и развитию продаж ПАО "КАМАЗ", Генеральный директор ГК "КАМАЗ-ЛИЗИНГ" Mr. Oleg Ershov - Director, Leasing and Sales development, KAMAZ - Director General, KAMAZ-Leasing	
	<b>Концепция добровольного страхования международных автобусных пассажирских перевозок</b> A new doctrine for international bus and coach passenger insurance	<b>Олег Лебединец</b> - Заместитель начальника отдела страхования операторов ВЭД, Управление страхования транспортных операторов, компания «Ингосстрах» Mr. Oleg Lebedinets - Deputy Head of FEA Operators Insurance Division, Department of Insurance for Transport Operators, Ingosstrakh	
	<b>Лизинг белорусской техники и оборудования</b> Leasing of Belarusian machinery and equipment	<b>Андрей Литвиненко</b> - Заместитель генерального директора по финансам Mr. Andrey Litvinenko - Deputy Director General of Finance	
	<b>Эффективное разрешение спора, вытекающего из договора лизинга, займа в порядке третейского судопроизводства</b>	<b>Алексей Кравцов</b> - Президент Союза Третейских судов, председатель Арбитражного третейского суда г. Москвы	
12.00-12.20	<b>Перерыв на кофе</b> Networking coffee		
12.20-14.00	<b>Круглый стол «Автобусные перевозчики хотели бы знать...», вопросы и ответы</b> Round table discussion "Road transport operators would like to know..." Questions and answers	<b>Министерство транспорта Российской Федерации</b> Representatives of the Ministry of Transport of the Russian Federation <b>Департамент транспорта г. Москвы</b> Department of Transport and Infrastructure of Moscow <b>Российский автотранспортный союз</b> Russian Road Transport Union <b>Росавтотранс</b> Rosavtotrans <b>Представители страховых компаний</b> Insurance companies <b>Государственная инспекция безопасности дорожного движения</b> State Inspection for Road Safety <b>Представители компаний автобусных перевозчиков</b> Bus and coach operators	

Место проведения: ст.м. Мякинино  
МВЦ "Крокус Экспо"  
Павильон 2, Зал 8  
Открытая конференционная площадка  
**Busworld Academy и Конгресс IRU**

Venue: metro station "Myakinino"  
IEC Crocus Expo  
Pavilion 2, Hall 8  
Open business area  
**Busworld Academy and IRU congress**

**Контакты/ Contact details:**  
Алена Чулкова/ Alena Chulkova  
e-mail: a.chulkova@itemf.ru  
тел. +7 499 750 08 18

В рамках выставки:  
In the frame of:

**busworld.**  
MOSCOW RUSSIA  
powered by **autotrans**

Организаторы:  
Organizers:

Партнеры:  
Partners:

